

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés

Band: 22 (1992)

Heft: 11

Rubrik: Votre argent : cartes de débit et cartes de crédit

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cartes de débit et cartes de crédit

Votre argent

Denise Rudaz

La monnaie plastique fait aujourd'hui partie de la vie quotidienne mais encore faut-il l'utiliser à bon escient pour en retirer tous les avantages. La similitude de certains noms ne facilite pas toujours la compréhension.

Afin de simplifier le problème, il faut, dès le départ, distinguer deux sortes de cartes.

La carte de débit immédiat

C'est par exemple la carte de votre compte bancaire avec le logo de la banque. Vous ne pouvez l'utiliser que pour retirer de l'argent.

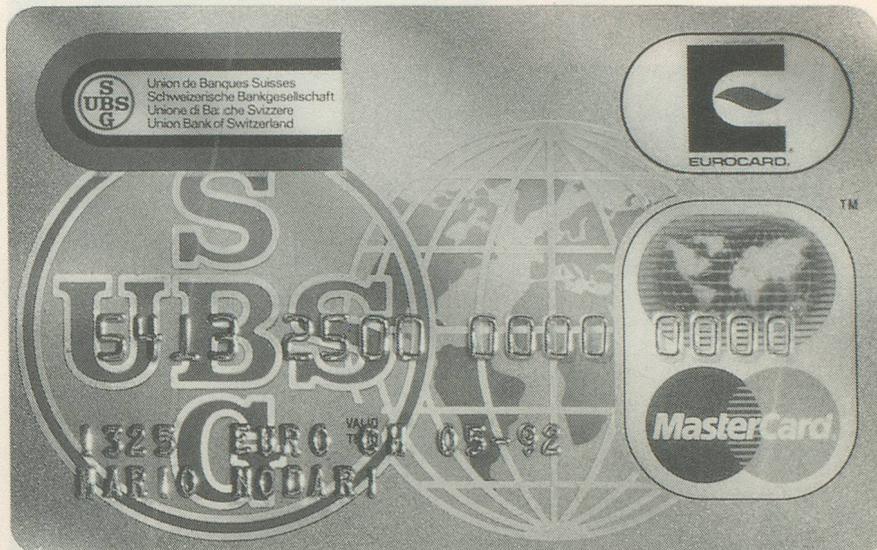
C'est aussi la carte Eurochèque/Bancomat (à ne pas confondre avec l'Eurocard!), plus communément appelée EC, sur laquelle se trouve aussi le logo de votre banque. Vous pouvez l'utiliser pour retirer de l'argent et également pour effectuer des achats; dans ce cas, votre carte doit absolument être codée, faute de quoi elle ne sera utilisable que pour garantir vos eurochèques. Lorsque vous retirez de l'argent aux appareils distributeurs de billets avec l'une ou l'autre de ces deux cartes, votre compte est immédiatement débité de la somme que vous venez de prélever.

Si vous désirez acheter des marchandises ou prendre de l'essence dans les magasins et postes à essence où la carte EC est acceptée, votre compte sera également immédiatement débité du montant dépensé et celui-ci simultanément crédité sur le compte du vendeur.

Ces transactions se font sans frais, ni pour l'acheteur, ni pour le vendeur. Ce sont les cartes à débit immédiat.

La carte à débit différé et la carte de crédit

La carte à débit différé, appelée à tort carte de crédit, n'est en fait qu'un moyen permettant de payer vos achats dans les trente jours et non pas de bénéficier d'un crédit. Les cartes Eurocard/Mastercard, American Express et Diners en font partie.



La carte de crédit, à proprement parler, telle que UBS Eurocard/Mastercard ou Visa, permet à son détenteur de régler ses dépenses à tempérément.

Par mesure de simplification, la notion «carte de crédit» couvrira également celle de «carte à débit différé».

Si vous allez par exemple chercher de l'argent au Bancomat avec une carte de crédit, vous recevrez une facture environ un mois plus tard et votre compte ne sera débité qu'au moment du paiement. C'est une forme de prêt et une commission est prélevée par la banque sur la somme que vous avez reçue. Cette mise à disposition d'argent liquide aussi bien aux appareils qu'à certains guichets en Suisse et à l'étranger s'appelle «cash advanced». Il est également possible, après entente avec la banque, de bénéficier d'une ligne de crédit, pour laquelle vous payerez des intérêts.

Si vous achetez de la marchandise avec une carte de crédit, vous recevrez une facture un mois après mais, dans ce cas, vous n'aurez pas de commission à payer. C'est le vendeur qui sera débité d'un certain pourcentage sur le montant de vos achats.

Pour obtenir une carte de crédit, vous devrez payer une cotisation annuelle.

Quel genre de carte choisir?

Le choix d'une carte dépendra de son utilisation. Si vous voyagez beaucoup, une carte de crédit vous permettra de

payer vos dépenses importantes telles qu'hôtel, location de voiture ou achats divers, sans avoir à emporter trop d'argent liquide. Si vous préférez payer par chèque, la carte EC devient alors indispensable. Elle vous permettra également de retirer de l'argent liquide auprès des automates à billets en cas de nécessité.

Possibilité d'avoir une seule carte

En l'état actuel de la technique, il n'est pas possible d'avoir une seule et même carte qui fasse la distinction entre le débit immédiat pour éviter de payer des frais lors d'un retrait d'argent, et la carte de crédit pour pouvoir payer plus tard.

Il est évident que ce type de monnaie plastique sera un jour disponible dès que les problèmes techniques seront surmontés.

Il vous sera donc loisible, avec une seule et même carte, de payer vos achats, de retirer de l'argent ou de faire le plein de votre voiture, aussi bien en Suisse qu'à l'étranger.